

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 11 (1981)  
**Heft:** 7-8  
  
**Register:** Tableau d'honneur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Tableau d'honneur

Entreprises et institutions ayant souscrit des abonnements collectifs à «Aînés»:

### Assurances

La Bâloise, Bâle	37
La Genevoise, Genève	25
La Neuchâteloise, Neuchâtel	56
La Suisse, Lausanne	66
Helvétia Accidents, Genève	28
Mutuelle Vaudoise, Lausanne	74
Winterthur, Winterthur	13
Zürich, Zürich	6
Caisse retraite Zyma S.A.	36

### Banques

Banque nationale suisse, Zürich	39
Banque Paris et Pays-Bas, Genève	53
Banque populaire suisse, Genève	62
Crédit foncier vaudois, Lausanne	31
Crédit Suisse, Genève	156
Crédit Suisse, Lausanne	67
Union de Banque Suisse, Genève	223
Société de Banque Suisse, Bâle	388
Société de Banque Suisse, Lausanne	20

### Communes, services officiels

Administration communale de Donneloye	31
Administration communale d'Echandens	11
Administration communale de Grand-Saconnex	15
Administration communale de Jouxten-Mézery	33
Administration communale de Pentha	49
Administration communale de Prilly	7
Administration communale de Pully	10
Administration communale de Saint-Sulpice	5
Administration communale de Veytaux	10
Administration communale de Vuflens-la-Ville	50
Bibliothèque Municipale, Genève	4

Chambre Vaudoise du Commerce et de l'Industrie, Lausanne	3
Département Prévoyance sociale et assurances, Lausanne	24
Direction des Ecoles, Lausanne	10
Direction de la Sécurité sociale, Lausanne	22
Direction des Services industriels, Lausanne	10
Service social ville de Genève, Genève	14

### Entreprises

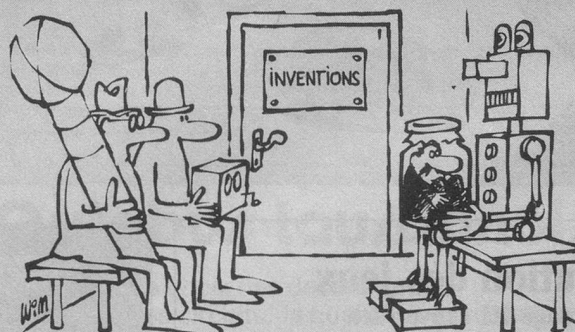
André et Cie S.A., Lausanne	25
Annonces Suisses, Genève	11
Baumgartner Papiers, Renens	33
BTR Prébéton, Crissier	58
Câbleries Tréfileries, Cossonay	21
Castolin, Saint-Sulpice	31
Les Charmilles S.A., Genève	254
Compagnie vaudoise d'Electricité, Lausanne	146
Compagnie industrielle et commerciale du Gaz, Vevey	39
Coopérative, Lausanne	35
Facomel, Renens	22
Fleurier Watch Co, Fleurier	29
Franz Carl Weber A.G., Zürich	8
Emil Frey, Genève	4
Gétaz Romang S.A., Vevey	27
Golay Buchel, Lausanne	61
Imprimeries Populaires, Lausanne	30
Grands magasins Innovation, Lausanne	206
Kif Parechoc S.A., Le Sentier	32
Kodak S.A., Lausanne	50
Maillefer S.A., Renens	38
Matisa S.A., Lausanne	64
Mayer et Soutter, Renens	5
Migros, Carouge	45

Migros, Zürich	450
Mikron, Bienne	24
Omega, Louis Brandt, Lausanne	22
Oulevay S.A., Morges	17
Payot Librairie, Lausanne	25
Portescap, La Chaux-de-Fonds	93
Presses Centrales Lausanne, Lausanne	37
Publicitas S.A., Lausanne	23
Radio TV Steiner, Berne	12
Reuge S.A., Sainte-Croix	37
Montres Richard, Morges	5
Montres Rolex S.A., Genève	11
Sapal S.A., Ecublens	82
Schaublin S.A., Bévillard	97
Société Chaux et Ciments de la Suisse Romande, Lausanne	146
Stiftung Arthur Frey AG, Wangen	15
Chocolats Suchard, Neuchâtel	4
Thécla, Saint-Ursanne	7
Union S.A., L'Abbaye	11
Union laitière vaudoise, Lausanne	85
Charles Veillon S.A., Bussigny	134
Verreries de Saint-Prex, Saint-Prex	82

### Clubs, groupes, fondations

Club d'Aînés, Corsier	15
Club d'Aînés, Crissier	11
Club Ermitage, Yverdon	26
Crassier Gym 3 <sup>e</sup> âge, Borex	13

Groupe Automne d'Or, Juriens	14
Groupe Croy-Romainmôtier	19
Groupe de Bussigny	40
Groupe Rayon de Soleil, Granges-Marnand	18
Groupe de Savigny	17
Groupe Gym St-Luc, Lausanne	18
Hôpital Psycho-gériatrique, Prilly	5
Hôpital Mon Idée, Aumônier Protestant, Thônex	5
Hôpital Mon Idée, Serv. Sociothérapie, Thônex	6
Institution l'Espérance, Etoy	4
Maison de retraite Clair Vully - Bellerive	10
Maison de repos Beausite et Montbrillant, Baugy	5
Maison St-François, Sion	5
Pro Senectute, La Chaux-de-Fonds	9
Pro Senectute, Lausanne	50
Pro Senectute Jura Nord, Delémont	8
Pro Senectute, Monthey	24
Pro Senectute, Zürich	13
Mme Degen, Vallorbe	38
Mme Mercoli, Val Pausible, Lausanne	19
Mme Rossel Annie, Tramelan	6
Mme Sieber, Nyon	9
Bel Automne, Nyon	4
Mme Streit, Chexbres	35
Mme Strickler, Lucens	19
Mme Vuagniaux, Yvonand	20
Mme Pfefferlé, Moudon	20



Sans paroles (Dessin de Moese-Cosmopress)

# Sadeton-G

aide  
en cas de

manque de vitamines et de minéraux

due au vieillissement

comme: manque de concentration      épuisement  
troubles de mémoire      esprit oublieux  
fatigue générale      perte d'énergie

SADEC  
depuis 1932

En vente dans les pharmacies et drogueries, sinon s'adresser à  
SADEC SA, Dépt. Droguerie, 6362 Stansstad, tél. 041 - 61 24 24

### Le Colibri

Mme Sylvia Dubois

1883 ARVEYES-  
VILLARS

Tél. 025/35 21 52

Au cœur des Alpes vaudoises, 1200 m, site splendide, plein sud, «Le Colibri», petit foyer d'accueil, vous attend pour un séjour ou vacances de repos (petits enfants acceptés de 4 à 10 ans). Culte quotidien.

### LA CLINIQUE DES CHARMETTES À LAUSANNE

Tél. (021) 20 41 31

Régime, repos  
soins médicaux  
de 1<sup>er</sup> ordre

dispose encore de quelques

### CHAMBRES GRAND CONFORT

dans annexe spécialisée,  
pour personnes convalescentes  
ou du 3<sup>e</sup> âge.